

Belgische Kamer van Volksvertegenwoordigers

GEWONE ZITTING 1997 - 1998 (*)

10 JULI 1998

HERZIENING VAN DE GRONDWET

Herziening van titel III van de Grondwet door invoeging van een artikel 39ter

TEKST AANGENOMEN DOOR DE COMMISSIE
VOOR DE HERZIENING VAN DE GRONDWET
EN DE HERVORMING DER INSTELLINGEN

HERZIENING VAN DE GRONDWET

Herziening van titel III van de Grondwet door invoeging van een artikel 39bis

(nieuw opschrift)

Enig artikel

In titel III van de Grondwet wordt een artikel 39bis
ingevoegd, luidend als volgt :

Zie:

- 1176 - 96 / 97 :

- N^r 1: Voorstel van de heren Michel, Vanvelthoven, mevrouw Cahay-André en de heren Eerdekkens en Willems.
- N^{rs} 2 en 3 : Amendement.
- N^r 4 : Verslag.

Chambre des Représentants de Belgique

SESSION ORDINAIRE 1997 - 1998 (*)

10 JUILLET 1998

REVISION DE LA CONSTITUTION

Révision du Titre III de la Constitution par l'insertion d'un article 39ter

TEXTE ADOPTÉ PAR LA COMMISSION
DE REVISION DE LA CONSTITUTION ET DE LA
REFORME DES INSTITUTIONS

REVISION DE LA CONSTITUTION

Révision du Titre III de la Constitution par l'insertion d'un article 39bis

(nouvel intitulé)

Article unique

Un article 39bis, rédigé comme suit, est inséré dans
le Titre III de la Constitution :

Voir:

- 1176 - 96 / 97 :

- N^o 1 : Proposition de MM. Michel, Vanvelthoven, Mme Cahay-André et MM. Eerdekkens et Willems.
- N^{os} 2 et 3 : Amendement.
- N^o 4 : Rapport.

(*) Vierde zitting van de 49^e zittingsperiode

(*) Quatrième session de la 49^e législature

«Art. 39bis. — Op het niveau van de gewesten kan een tot de gewestbevoegdheden beperkte volksraadpleging worden georganiseerd.

Het decreet of de regel bedoeld in artikel 134, bepaalt de voorwaarden voor de toepassing van die raadpleging.».

«Art. 39bis. — Au niveau de la région, il peut être organisé une consultation populaire limitée aux compétences de la région.

Le décret ou la règle visée à l'article 134 détermine les conditions d'application de cette consultation.».